

# MIGRACIÓN Y REMESA SUSTENTABLE: FAMILIA Y COMUNIDAD DE TRABAJADORES POR CONTRATO A CANADÁ EN ACATENO (PUEBLA, MÉXICO)

*Migration and Sustainable Remittance: Family and Community of Workers by Contract to Canada in Acateno, Puebla, Mexico*

Edilma DE JESÚS DESIDERIO<sup>1</sup>  
Nancy ALTAMIRANO MÉNDEZ<sup>2</sup>

Fecha de recepción: 2 de agosto de 2018

Fecha de aceptación y versión final: 4 de diciembre de 2018

**RESUMEN:** La migración hacia Canadá derivada del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales se ha convertido en una alternativa para que los habitantes del municipio de Acateno obtengan recursos económicos que aporten a la mejora de la calidad de vida de las familias receptoras de remesas. En este artículo se analizan las prácticas migratorias del ir y venir que se configuran como una producción espacio-temporal de la actividad laboral por contrato formal, desde la perspectiva teórica de desarrollo sustentable. Los materiales y métodos contienen un procedimiento metodológico *transductivo* con enfoque cualitativo. Los resultados y discusión apuntan a la dimensión acerca de cómo las personas migrantes han encontrado brechas de oportunidad para crear, con el uso de las remesas, un entorno de sustentabilidad social, económica y ambiental que les acerca a posibilidades de beneficios intergeneracionales.

**PALABRAS CLAVE:** México, Puebla, Acateno, migración laboral a Canadá, remesa.

**ABSTRACT:** Migration to Canada via the Temporary Agricultural Workers Program has become an alternative for the residents of Acateno to obtain economic resources that contribute to the improvement of the quality of life of the families that receive remittances. This paper analyzes the migratory practices of coming and going that are configured as a temporary space production of labor activity by formal contract, from the theoretical perspective of sustainable development. The materials and methods combine a transductive methodological procedure with a qualitative approach. The results and discussion point to the ways in which migrants have found opportunity gaps to create, through the use of remittances, an environment of social, economic and environmental sustainability that brings them closer to possible intergenerational benefits.

**KEYWORDS:** Mexico, Puebla, Acateno, labor migration to Canada, remittance.

---

<sup>1</sup> Edilma de Jesús Desiderio, Doctora en Geografía, Universidad Nacional Autónoma de México, Profesora investigadora, Universidad de Guadalajara, México.

E-mail: edilma.desiderio@academicos.ugd.mx.

<sup>2</sup> Nancy Altamirano Méndez, Licenciada en Desarrollo Sustentable, Universidad Intercultural del Estado de Puebla, Candidata a Maestría en Estudios Socioterritoriales, Universidad de Guadalajara, México. E-mail: nancy.altadom@gmail.com.



## INTRODUCCIÓN

La integración de trabajadores agrícolas temporales por contrato en los mercados transnacionales de migración ha derivado en dinámicas que se visualizan entre el ir y venir, en el que la familia, la comunidad y el rancho forman un trinomio importante para conocer las prácticas de la vida cotidiana que se generan en el proceso y traer a la luz las relaciones que emergen de las temporalidades, sea en el lugar de destino o bien en el de origen.

En el municipio de Acateno, ubicado en el estado de Puebla en México, la migración por contrato formal bilateral se ha convertido en una opción laboral para quienes son habitantes, pero también en una forma de obtener fondos acumulados con las remesas de dinero enviadas a los familiares y, con ello, cubrir las necesidades que surgen en los lugares de origen.

El Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) se trata de un acuerdo bilateral establecido entre los gobiernos de México y Canadá que se inicia en 1974, a partir del requerimiento de mano de obra, principalmente, para actividades agrícolas y, fundamentalmente, para aquellas poblaciones de origen rural, con trayectoria de labor campesina, como jornalero, con especialidades muy *ad hoc*; es por ello que para habitantes de comunidades rurales, como el caso de Acateno, cumplen con el perfil sociodemográfico requerido.

Además de la construcción de un espacio diferencial de actividad migratoria laboral (De Jesús, 2013) , la temporalidad se vuelve un actor clave en la dinámica del ir y venir, en el que se encuentran los sentimientos de pertenencia a una comunidad, añoranza a la familia y, sobre todo, el significado del regreso al rancho, que se convierte en el lugar ideal para explorar las nuevas capacidades adquiridas en el país de destino que las traen latentes, así como las posibilidades que se extienden hacia un desarrollo sostenible para la familia y la comunidad.

Los mencionados factores son el objetivo de este trabajo, dando a conocer el proceso migratorio, familiar y comunitario de los trabajadores por contrato de Puebla a Canadá, en el marco del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) y el acercamiento a las posibilidades de aprovechamiento de las remesas para el desarrollo sustentable.

Se estructura el análisis en apartados que, en primer lugar, examinan los aspectos más importantes del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales, sus principales características y objetivos, así como diversa información sobre

migrantes mexicanos en Canadá. El segundo apartado se estructura con el diseño metodológico que da pie al acercamiento al área de estudio en el municipio de Acateno, el perfil de la población habitante del municipio, así como los sectores ocupacionales que se encuentra la PEA. En el tercer y último apartado se presentan los resultados obtenidos en el estudio de la población migrante por contrato, las prácticas que permiten conservar sus relaciones familiares, las relaciones con la comunidad y el regreso al rancho como un *continuum* de actividades cotidianas que permite mantener dentro del proceso la percepción de vivir el aquí y allá, como si no se hubiera migrado.

## 1 CONTEXTO TEÓRICO: PROGRAMA DE TRABAJADORES AGRÍCOLAS TEMPORALES EN CANADÁ, REMESAS Y DESARROLLO SUSTENTABLE

La población migrante en el mundo puede originarse desde distintas partes y destinarse a cualquier lugar del orbe en el cual se pueda vender su fuerza de trabajo, dado que lo que les impulsa a seguir transitando y llegando a donde sea necesario es la posibilidad de poder realizar la migración, tenga o no los permisos necesarios para desplazarse e integrarse en alguna actividad laboral (De Jesús, 2013).

La migración agrícola, a lo largo de la historia, ha sido un mecanismo para dar soporte a la expansión del capital hacia lugares donde la escasa mano de obra puede generar incertidumbre para los mercados de producción y distribución de mercancías.

Los trabajadores agrícolas migrantes provienen de escenarios rurales donde el conocimiento agrícola forma parte de su proceso de crianza, tal y como lo mencionan Binford *et al.* (2004), y la inserción en campos laborales que se encuentran en otros entornos ecológicos que no son parte de su hábitat requiere entender las distintas dimensiones y la proyección que tiene que ver con la propia relación sociedad-naturaleza de lo que se vuelve una práctica de migración laboral transnacional.

En México, la migración laboral transnacional que se ha desarrollado tuvo como primer y gran aportación el Programa Bracero (Durand, 2007); posterior a ello, surgió el Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT). Aunque con características diferentes, tienen entre ambos similitudes como el trabajo temporal, las actividades principales que se desarrollan en el campo agrícola, la escasez de mano de obra en el país receptor para estas actividades, solo por mencionar las más importantes.

El Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales surgió en el año 1971 cuando ambos países firmaron la ratificación para su creación. El programa empezó con 208 participantes y, poco a poco, se fue extendiendo hasta llegar en 2001 a 10.275 trabajadores participantes (Vanegas, 2001 en Binford *et al.*, 2001). En México, el PTAT ha sido reconocido como un mecanismo de cooperación internacional por distintos sectores y estudiosos de la migración.

La Secretaría de Relaciones Exteriores, según se lee en su boletín (2016), expresa que el Programa ha contribuido a mejorar la relación bilateral entre ambos gobiernos, además de constituir un modelo de cooperación laboral internacional, ya que ha demostrado la posibilidad de mantener un movimiento migratorio de trabajadores agrícolas de manera regulada, digna y efectiva. Sin embargo, aún quedan condiciones cuestionables en materia laboral dentro del Programa (Vanegas *et al.*, 2010).

Analizando los criterios de selección, de acuerdo con el Servicio Nacional de Empleo y la Secretaría del Trabajo y Previsión Social (2016), predominan tres aspectos importantes. El primero es que los candidatos a ser trabajadores por contrato del PTAT deben tener conocimientos agrícolas; es decir, que sea campesino proveniente de zonas rurales donde predomina dicha actividad primaria, ya que su conocimiento forma parte importante del proceso de crianza, tal y como lo mencionan Binford *et al.* (2004).

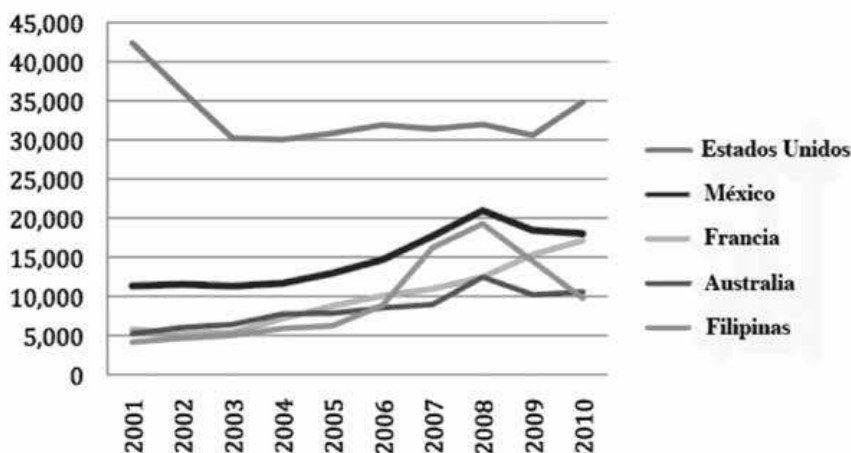
Otro aspecto que predomina es la obligación de estar casado o en unión libre y, lo más importante de este requisito, el tener dependientes económicos, como esposa, hijos o cualquier otro familiar. Por último, contar con una escolaridad mínima que no sobrepase la educación media superior. Todo lo anterior genera un perfil poblacional de trabajadores migrantes por contrato que se encuentran laborando o que laboraron en Canadá mediante el PTAT.

### 1.1. Mexicanos en Canadá como receptor de trabajadores agrícolas temporales

Canadá es el segundo país con mayor número de mexicanos residentes en el exterior (Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Secretaría de Relaciones Exteriores, 2014). Según relata Simmons (2015), México, en la actualidad, se ha convertido en una de sus fuentes principales de trabajadores temporales. Solo en el año 2010 entraron en Canadá 18.011 personas con visas de trabajo temporal (figura 1), constituyendo el 9,9% del total de los 182.276 inmigrantes que entraron ese mismo año en el país. De esta manera, México, tan solo por debajo de Estados Unidos, es la fuente de procedencia de los flujos más grandes.

La mayoría de trabajadores temporales mexicanos que llegan a Canadá se encuentran dentro del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales que anualmente recluta mano de obra para dicho fin.

FIGURA 1. TRABAJADORES TEMPORALES QUE INGRESAN EN CANADÁ. DESGLOSE A PARTIR DE LOS PAÍSES EXPORTADORES DE MIGRANTES MÁS IMPORTANTES 2001-2010



Fuente: CIC. 2010. Hechos y Cifras, 2010.

Es indiscutible la gran importancia que han cobrado los programas de trabajadores temporales en Canadá, teniendo como principal objetivo un impacto económico positivo para el mismo país (Lara *et al.*, 2015).

Lo anterior demuestra la importancia que tiene Canadá para la migración laboral mexicana, principalmente para los trabajadores temporales que han formado parte de la mano de obra que ahí llega, en su inmensa mayoría mediante contrato. Sin embargo, el migrar por contrato no ha garantizado mejores condiciones, ya sea para los migrantes o para sus comunidades, lo que ha generado ciertas controversias a la hora de analizar la migración laboral. Indiscutible, desde luego, es la importancia de esta migración, aunque en menor número, en los lugares que tiene presencia la obtención de remesas, generando condiciones para un desarrollo que se refleja en dichas remesas.

### 1.2. Las remesas con enfoque de sustentabilidad

Junto con la migración vienen los beneficios económicos traducidos como remesas. Sin embargo el subsidio no puede ser tomado solo como recurso económico, pues desde distintas miradas las remesas potencializan el desarrollo de las comunidades.

Como señalan Stefoni, Martínez y Neira (2012), las remesas constituyen un tema muy especial de las migraciones, influyendo en su crecimiento y notoriedad sobre los países, incidiendo de forma significativa en las comunidades y localidades rurales. En dichas zonas potencian el consumo y disminuyen la pobreza de algunos hogares e, incluso, se maneja la tesis de que los migrantes a través de las remesas enviadas son un factor de peso en el desarrollo de las mismas comunidades.

Desde esta perspectiva, las remesas, además de constituir un capital económico, también son un factor que se puede convertir en clave a la hora de pensar en un desarrollo sustentable que vaya más allá de la compra de bienes materiales y que se convierta en proyectos sociales que, a largo plazo, puedan sufragar la vida de la familia del migrante en el lugar de origen. Por ello, es necesario crear soluciones alternativas y pensar en la migración como la oportunidad de cambios en la vida cotidiana y comunitaria.

Además de las remesas, la migración trae consigo un material intangible que se obtiene durante el proceso migratorio, que son los conocimientos y capacidades que adquieren los migrantes temporales al tener contacto con actividades agrícolas distintas a las de su lugar de origen que demandan la adquisición de habilidades específicas a la hora de realizar dichos trabajos.

El desarrollo sustentable representa, teóricamente, una perspectiva de análisis multidimensional por la propia definición que se presenta y los tres ejes que lo conforman: social, medio ambiental y económico.

## 2. DISEÑO METODOLÓGICO Y UNIDAD DE ANÁLISIS DEL CASO DE ESTUDIO: ACATENO (PUEBLA)

El primer aspecto considerado en el momento de diseñar metodológicamente este estudio fue el alcance del caso analizado, delimitándose con la finalidad de generar insumos para una tesis de maestría en Desarrollo Sustentable. Ello tuvo como objetivo realizar un estudio exploratorio para explicar la relación entre sustentabilidad y remesas derivadas de la migración generada por el Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales a Canadá.

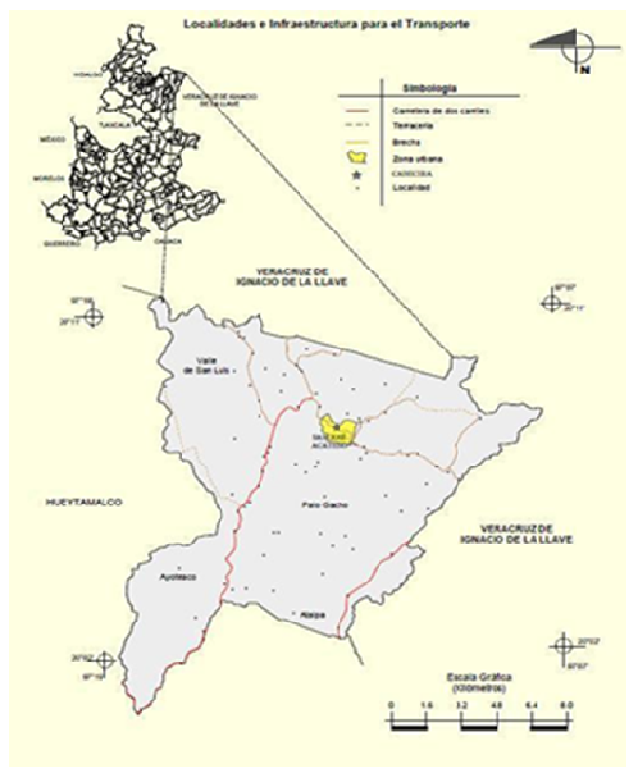
El supuesto que fundamenta el análisis es que las remesas derivadas del PTAT promueven el bienestar y las relaciones económicas, sociales y medioambientales de los trabajadores y sus familiares en Acateno (Puebla), considerándose un aprovechamiento de la remesa sustentable.

Para generar respuestas pertinentes afines al supuesto anteriormente contemplado, se diseñó una metodología utilizando técnicas cualitativas. Se realizó la técnica etnográfica para un acercamiento en profundidad a la unidad de análisis y se aplicó el instrumento estructurado en una encuesta para las familias receptoras de remesas.

La investigación y la aplicación de instrumentos estuvieron dirigidos a individuos migrantes por contrato participantes del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales y, secundariamente, a los hijos y esposas de los migrantes, además de la participación de autoridades municipales.

La unidad de análisis del caso de estudio fue delimitada para el municipio de Acateno (figura 2) ubicado en el estado de Puebla, tomando en cuenta las comunidades emisoras de flujo de trabajadores del PTAT a Canadá, foco de observación y núcleo de recopilación de la información necesaria para la obtención de resultados.

FIGURA 2. MUNICIPIO DE ACATENO, PUEBLA

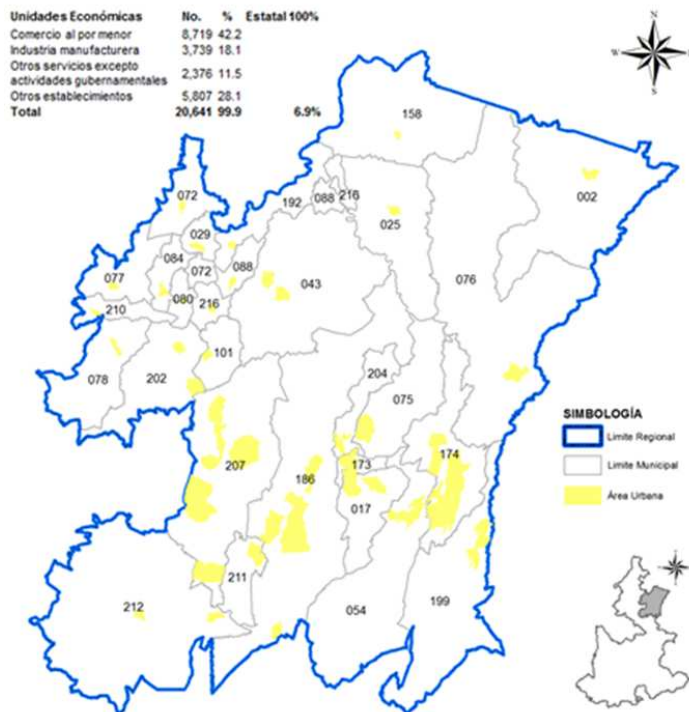


Fuente: INEGI. (2009). Prontuario de información geográfica municipal de los Estados Unidos Mexicanos.

## 2.1 Delimitación y caracterización del área de estudio y lugar de las remesas y sustentabilidad

Puebla es uno de los 32 estados que conforman los Estados Unidos Mexicanos. Se conforma territorial, política y administrativamente en siete regiones socioeconómicas y 217 municipios. El municipio de Acateno está ubicado en la denominada Región II, Sierra Nororiental (figura 3), con un total de 20.641 unidades económicas<sup>4</sup> que configuran la región, cifra que representa el 6,9 por ciento de dichas unidades económicas<sup>3</sup> a nivel estatal (Gobierno del Estado de Puebla, 2017-2018).

FIGURA 3. REGIÓN II, SIERRA NORORIENTAL DEL ESTADO DE PUEBLA



Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI, Mapa Digital de México.

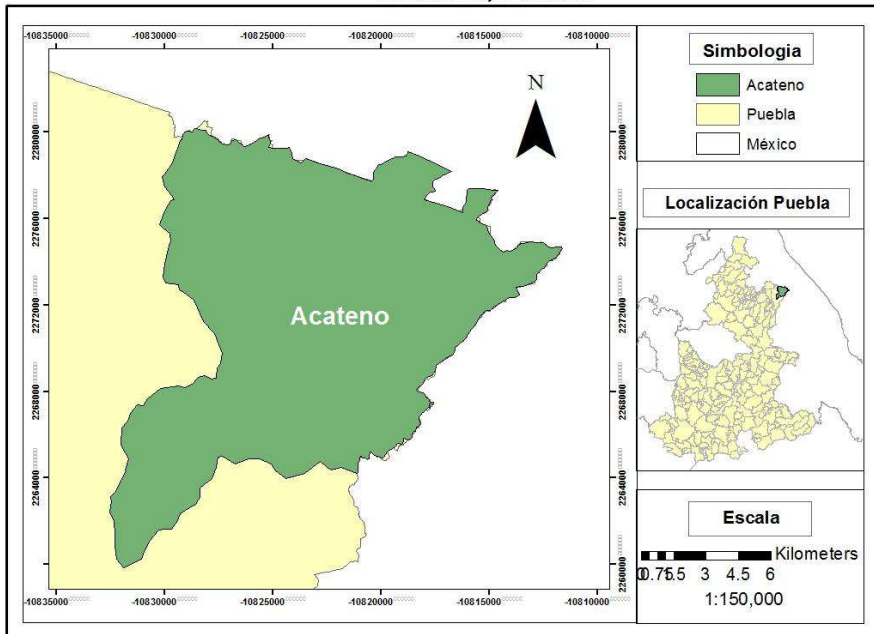
<sup>3</sup> Según INEGI (2007), se define como unidades económicas a “las unidades estadísticas sobre las cuales se recopilan datos, se dedican principalmente a un tipo de actividad de manera permanente, combinando acciones y recursos bajo el control de una sola entidad propietaria o controladora, para llevar a cabo producción de bienes y servicios, sea con fines mercantiles o no”.



Acateno colinda, dentro del estado de Puebla, con los municipios de Huey-tamalco y Tenampulco y también lo hace con el estado de Veracruz, en sus municipios de Papantla, Martínez de la Torre y Tlapacoyan (mapa 1). Su superficie es de 180,67 kilómetros cuadrados que lo ubican en el quincuagésimo segundo lugar en relación con los demás municipios del estado (INAFED, s.a.; Enciclopedia de las Delegaciones y Municipios de México (s.a.).

La historia social del municipio registra como antecedente que se trata de un asentamiento de grupos totonacos y náhuatl que se establecieron en el lugar que se conoce hasta la actualidad como Totonacapan. Sin embargo, una característica relevante en la constitución del lugar como pueblo de la sierra es la importancia como “fuentes de abasto, tanto por su productividad como por su cercanía” (INAFED, s.a.: 57) con los corredores comerciales de la región.

MAPA 1. UBICACIÓN GEOGRÁFICA DEL MUNICIPIO DE ACATENO, PUEBLA



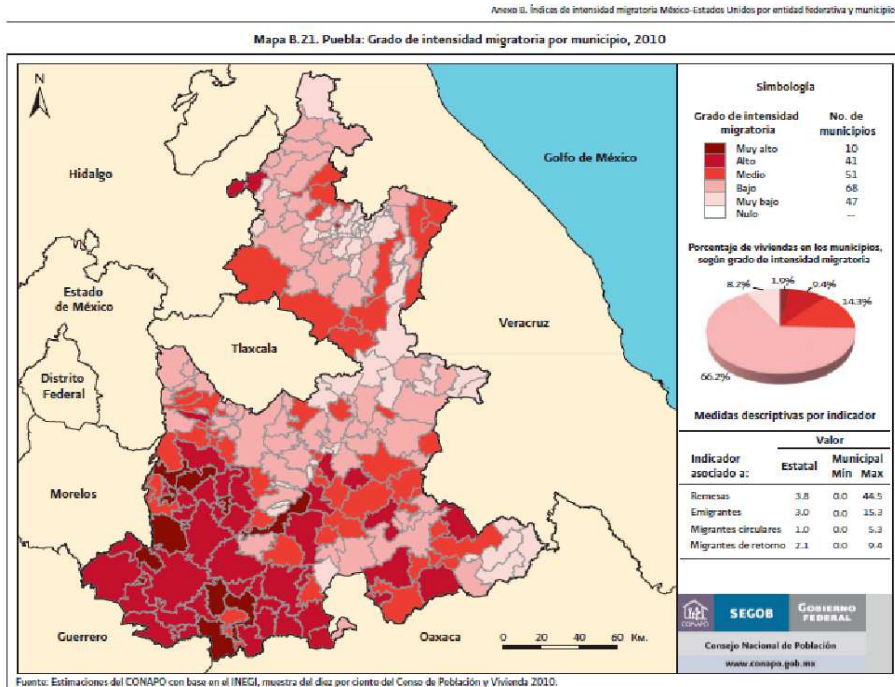
Fuente: Elaboración propia con base en datos de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO), 2015.

## 2.2 Aspectos de la migración en Acateno

Según el Consejo Nacional de Población (CONAPO) con base en datos del INEGI (2010), el municipio de Acateno cuenta con un Grado de Intensidad Migratoria (GIM) medio y de gran relevancia en la zona. A pesar de que dentro de estos datos no se contempla la migración por contrato del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales, dichos datos reflejan la historia migratoria. La situación económica y social del municipio ha generado las condiciones para la emigración de mano de obra, como lo señala la *Teoría de la economía neoclásica* (Arango, 2003).

El municipio de Acateno tiene un Grado de Intensidad Migratoria medio como se muestra en la Figura 4, representativo en la región nororiental del estado. Dicho paradigma muestra que la investigación de la migración del municipio llevada a cabo es relevante.

FIGURA 4. GRADO DE INTENSIDAD MIGRATORIA A ESTADOS UNIDOS POR MUNICIPIO DEL ESTADO DE PUEBLA



Fuente: CONAPO (2010). Anexo B. Índices de intensidad migratoria México-Estados Unidos por entidad federativa y municipio.

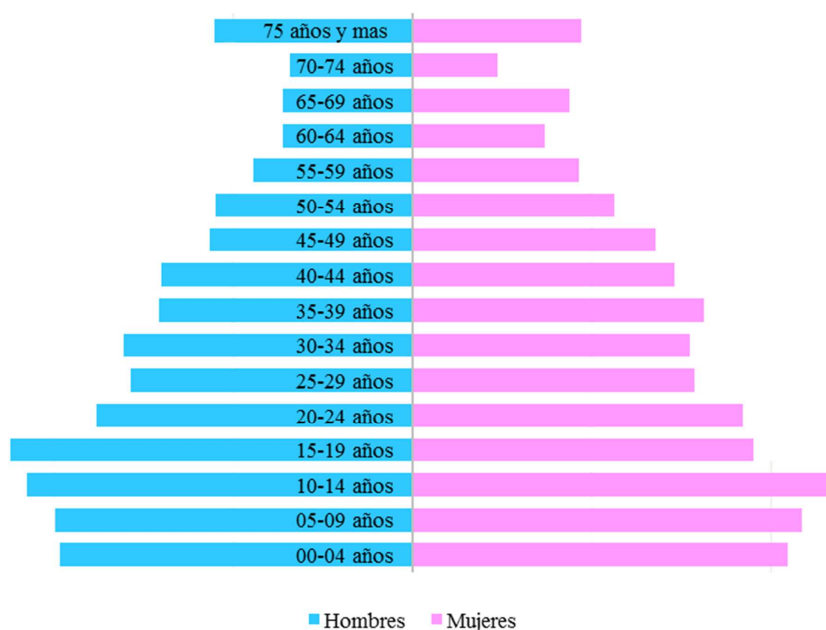
### 2.3 Población

Las condiciones de vivienda, salud y educación, así como los entornos en los cuales se emplaza la población del municipio, son factores que a corto o largo plazo derivan en la salida de habitantes en busca de mejores condiciones de vida para sus familias. En este sentido, es preciso conocer cuáles son esas condiciones en el municipio.

De acuerdo con la Encuesta Intercensal (EI) para el año 2015, el municipio de Acateno tenía una población total de 9.095 habitantes, de los cuales 4.492 eran varones y 4.603 féminas (INEGI, 2015).

La información anterior indica que por cada 100 mujeres hay 97 hombres en el municipio. La pirámide poblacional (Grafica 1) muestra que el rango de edades con mayor número de población en el caso de las mujeres es de los 10 a los 14 años y para los hombres es de 15 a 19 años, lo que es indicador de una población joven.

GRÁFICA 1. PIRÁMIDE POBLACIONAL DE ACATENO



Fuente: Elaboración propia con base en datos de la Encuesta Intercensal de INEGI, 2015.

## 2.4 Principales actividades económicas

La Población Económicamente Activa o Población Ocupada según INEGI (2015) era, en total, de 3.609 personas, que representa el 39,6% de la población total, de los cuales 2.543 son hombres y 526 son mujeres.

En la Tabla 1, se presentan datos de la distribución de PEA en el municipio, diferenciando hombres y mujeres. En el caso de los hombres, más del 80% del total se ubica en el sector primario dedicado a actividades como la agricultura, la ganadería, la silvicultura, la caza y la pesca. Por su parte, las mujeres se ubican en el sector terciario con poco más del 50%, dedicándose a actividades como el transporte, el gobierno y otros servicios.

TABLA 1. SECTORES DE OCUPACIÓN DE LA PEA EN ACATENO

Sector	Hombres		Mujeres		Total	
	Absoluto	Porcentaje	Absoluto	Porcentaje	Absoluto	Porcentaje
Primario: que incluye agricultura, ganadería, silvicultura, caza y pesca	2.048	80,57%	66	12,55%	2.519	69,81%
Secundario: que incluye minería, extracción de petróleo y gas, industria manufacturera, electricidad, agua y construcción	119	4,68%	20	3,99%	164	4,56%
Comercio	182	7,16%	125	23,95%	375	10,4%
Transporte, gobierno y otros servicios.	182	7,16%	311	59,13%	591	16,06%
No especificado	10	0,43%	2	0,38%	15	0,42%
Total	2.543		526		3.609	100%

Fuente: Elaboración propia con base en datos de INEGI, 2010.

Los datos presentados anteriormente hacen referencia a una población principalmente masculina que tiene como actividad económica el sector primario, por lo que se denota un gran conocimiento en estos aspectos y refleja la experiencia en la producción de diferentes cultivos.

Los principales cultivos en el municipio de Acateno (Tabla 2), de acuerdo con el Censo Agropecuario de INEGI para el año 2007, fueron la naranja, con un 26,1% de la producción total de Puebla, ocupando el segundo lugar en la producción a nivel del estado, seguido por el pasto cultivado, el café cereza y otros cultivos que representan un bajo porcentaje, pero importante en producción, dado que en cierta forma mueven la economía del municipio.

TABLA 2. PRINCIPALES CULTIVOS COSECHADOS EN ACATENO

Cultivo o plantación	Cultivos perennes			Lugar que ocupa en el estado
	Superficie		Volumen	
	Plantada	En Producción	Cosechado	
	(Hectáreas)		(Toneladas)	
<b>Café Cereza</b>				
Puebla	58.321,65	55.374,33	125.715,78	
Acateno	102,97	10,47	168,29	52
<b>Naranja</b>				
Puebla	17.723,17	16.571,34	170.294,46	
Acateno	4.350,92	4.271,44	44.495,20	2
<b>Pasto cultivado</b>				
Puebla	23.185,74	22.620,59	148.213,39	
Acateno	252,94	252,49	347,34	42
<b>Otros cultivos</b>				
Puebla	25.926,96	22.446,68	435.508,25	
Acateno	746,62	692,19	7.331,65	10

Fuente: Elaboración propia con base en datos del Censo Agropecuario 2007 del INEGI.

La producción de naranja y otros cítricos, como el limón y el lichi, son considerados como el principal motor de la economía del municipio, al generar ingresos considerables. Lo anterior es un indicativo de que la población tiene conocimiento del manejo y la producción de distintos cultivos. Por ello, la población del municipio resulta pertinente y atractiva para realizar trabajos en las granjas canadienses, durante su participación en el PTAT.

### 3 RESULTADOS Y DISCUSIÓN. MIGRACIÓN Y REMESA SUSTENTABLE: FAMILIA Y COMUNIDAD DE TRABAJADORES POR CONTRATO A CANADÁ EN ACATENO, PUEBLA

#### 3.1 El perfil de los migrantes de trabajadores por contrato a Canadá

Los resultados obtenidos de la recopilación de fuentes primarias arrojan algunos hallazgos relevantes para conocer y explicar la dinámica de participación de la población migrante laboral por contrato en Canadá y los aspectos inherentes a la familia y la comunidad. Uno de ellos es que se trata de una población mayormente masculina, en edad económicamente activa entre los 25 y 50 años, con un nivel de escolaridad en grado medio.

Por lo que fue captado en la etnografía expresa que la experiencia migratoria se vuelve un indicativo de mejoría en las capacidades técnicas y de competencia. Vale la pena hacer notar que, a pesar de ser una población que no tuvo una educación en el nivel superior, la posibilidad de participar en una política de migración laboral formal se hace a través de sus conocimientos empíricos sobre agricultura y manejo de cultivos en el campo u otras áreas de interés para los contratantes en Canadá. Este sería uno de los principales factores que intervienen tanto en la decisión del contratante como en la del contratado. Además, el medio ecológico favorece una adaptación al nuevo entorno laboral, como se muestra en las imágenes de la Figura 5.

FIGURA 5. MIGRANTES TEMPORALES PARTICIPANTES DEL PTAT EN LAS GRANJAS CANADIENSES





Fuente: Imagen cedida por un migrante temporal por contrato, 2017.

### 3.2 La familia, la comunidad y el rancho: hogares y entornos de los migrantes

En este proceso migratorio hay particularidades relevantes para la población migrante de contrato a Canadá procedente de Acateno. Una de las más señaladas por los migrantes es que para esta población, tanto por las capacidades como por los conocimientos adquiridos durante la experiencia migratoria, es que se favorece, en cierta manera, un regreso a los ranchos con nuevos conocimientos producto de la práctica laboral con otros cultivos diferentes a los que, a menudo, son tradicionales en sus comunidades. El rancho se vuelve el hogar de cultivo por su sentido de pertenencia y, a la vez, laboratorio de nuevos modos de producción.

De acuerdo con las entrevistas aplicadas, el rancho es el lugar donde, después de pasar la temporalidad del proceso migratorio en Canadá, pueden aplicar los conocimientos que traen, permitiendo explotar nuevos modos de producción y explorar otras formas de cultivar. Además de esto, ello les permite introducir nuevas tecnologías que reducen el esfuerzo para realizar las actividades propias del campo. Dichos aspectos hacen ver una población abierta a adoptar nuevas tendencias, a practicar la innovación y que no le teme a los nuevos instrumentos de trabajo.

Por otra parte, regresar al rancho significa verlo con otra mirada, como señalan los relatos que “¡ya no se puede ver de la misma forma que cuando se trabaja en labores agrícolas en Canadá!”. Hay, pues, diferencias temporales en-

tre estos dos espacios de cultivo que producen, además de horas dedicadas a la labor del campo, una construcción simbólica sobre el rancho, como menciona un entrevistado recién regresado al comentar que: “el rancho acá se ve con un cariño especial, con un gusto por cultivar y ver crecer lo que se siembra y que eso que se produce, es lo que da el recurso económico para mantener a la familia”.

La transferencia del cuidado del rancho cuando están en Canadá, así como la responsabilidad por la familia y sus dependientes, es parte de un arreglo entre los dueños de ranchos y la comunidad, como mencionan los entrevistados. Entre las personas más idóneas para encargarse bien del patrimonio biocultural está, primeramente, la esposa, quien de alguna manera se encarga de llevar a cabo los tiempos de cultivo y también de administrar las remesas que serán utilizadas para producir lo que se tenga en el rancho. La mujer, en ese sentido, toma un papel principal dentro de la familia y de las actividades productivas que generalmente desarrollaría el esposo.

Otro aspecto importante que relaciona la migración con las particularidades de la población es lo que se refleja en gran parte de las familias entrevistadas, al percibirse formas de fragmentación y fortalezas dentro de las relaciones familiares. Ello resulta al entrar en una dinámica que les permite vivir entre dos espacios diferenciados: uno de la comunidad de origen y otro de la comunidad que se construye durante cada temporada en Canadá.

Lo anterior va reflejando formas acerca de cómo la población migrante ha encontrado modos de conservar sus relaciones familiares y sociales en su lugar de origen, sin perder las que ha logrado en el lugar de destino.

Los modos que las personas migrantes han encontrado para no perder el sentido de arraigo en la dualidad del aquí (su lugar de origen y hogar de su familia) y el allá (lugar de destino y plaza laboral) es a través de la comunicación constante con la familia, principalmente con la esposa y los hijos. Según sus relatos, “es con la utilización de celulares que si hace más práctico el estar en contacto con la familia durante los seis u ocho meses que dura la estancia en Canadá”.

En relación con el trabajo en Canadá se afirma que “el ser constantes en el trabajo y cumplir con las tareas es lo importante para que pueda ser contratados de nuevo”. Otro aspecto que se refleja en los testimonios es el cambio en la práctica cotidiana con respecto al modo de vida; es decir, el “ser ordenado en la casa”. Ello proporciona a los contratantes lo más importante, tal y como expresa un entrevistado: “¡y así te pueden llamar al otro año, entonces te puedes convertir un trabajador nominal para que te contraten año con año!”



La presencia comunitaria, el estar presente aunque ausente como partícipe de la comunidad, se da a partir de que los trabajadores migrantes, como ciudadanos transnacionales, siempre están pendientes de lo que se hace en su comunidad. En ese sentido, la representación se hace ya sea de manera indirecta o bien a través de la aportación económica, vía remesas, o mediante la contratación de personas para el cuidado del rancho.

De lejos, igualmente, siguen apoyando en las faenas comunales, que la mayoría de veces se realiza para la reconstrucción de carreteras y de pasos, y también para el mantenimiento de los espacios que son comunales, principalmente en la iglesia. En su mayoría cooperan con dinero para la celebración de la fiesta del pueblo o de su comunidad. Es pues, el mantener aunque lejos los usos y costumbres, responsabilidades y compromisos, lo que fortalece los lazos comunitarios y aporta un futuro común para todos los que son parte de su entorno social, económico y ambiental.

La condición de pertenencia a sus lugares de origen, caracterizado por la relación con su rancho, lugar donde producen modos materiales y simbólicos de mejora en sus condiciones de vida, durante el tiempo que están en México y las estrategias derivadas de las experiencias migratorias es lo que manifiesta un *continuum* de estrategias que dan sustento a las relaciones con el rancho y su familia.

## CONSIDERACIONES FINALES

La población migrante laboral por contrato que participa en el Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) en el municipio de Acateno ha encontrado formas de mantener una relación laboral formal y, a la vez, conservar sus relaciones con la familia, la comunidad y el rancho. Todo ello, derivado de la constante práctica de ir y venir que produce un espacio de actividad migratoria fortalecido por el compromiso que mantiene con la familia y el apoyo al desarrollo de la comunidad.

La comunidad juega un papel primordial para el migrante, pues esto le permite sentir la pertenencia a un espacio que ha compartido desde tiempo atrás con sus vecinos y familiares. De ahí que mantener la presencia participativa en las actividades comunales permita a los migrantes una participación activa y su reconocimiento como parte de la comunidad.

El volver al rancho significa también regresar a un descanso provechoso de las actividades que realizan en Canadá; es decir, la temporalidad en el lugar

de origen no se toma como una obligación, sino como un gusto por ver crecer los frutos que en él se producen.

Por otro lado, el aplicar tecnologías innovadoras en sus ranchos es uno de los elementos de importancia, pues habla de una población que, a pesar de migrar, no ha perdido la práctica del cultivo de la tierra sino que, además, lo potencializa con los nuevos conocimientos y las capacidades que van adquiriendo durante sus procesos migratorios.

La comunicación constante que las personas migrantes mantienen con sus orígenes juega un papel muy importante en la conservación de las relaciones. Así, desde lejos, es como se encuentra la forma de estar pendiente de la rutina y cotidianidad doméstica, del cuidado familiar y las noticias actualizadas en tiempo real sobre la comunidad. Además, mantenerse en contacto también permite que, desde la lejanía, se tomen las decisiones que son importantes dentro y fuera del círculo familiar.

Otro punto, no menos importante, es el cambio de roles que se da al mismo tiempo que la temporalidad de la migración. La esposa, a menudo, es la que toma las riendas del rancho y, con ello, acumula un papel que, generalmente, es desempeñado por el esposo. La toma de decisiones, aunque se realiza en común acuerdo, cuando se presenta algo imprevisto es la esposa la que la lleva a cabo. Ello evidencia que estos roles, dentro de la familia del migrante, no están bien definidos en la división sexual del trabajo.

El desarrollo sustentable se encuentra presente intrínsecamente dentro de la vida comunitaria y familiar del migrante. Las remesas, en las comunidades rurales con un potencial productivo agrícola, se vuelven, en ese contexto, un soporte que, efectivamente, detona formas de desarrollo y mejoramiento de las condiciones de vida que solamente pueden ser entendidos cuando se analiza conjuntamente la materialidad y lo simbólico que representa el aporte de las remesas para el desarrollo ecológico y laboral del rancho.

Es así que encuentra lugar la remesa en el rancho y, con ello, permite a las personas migrantes por contrato a mantener formas diferenciales de vida comunitaria y familiar; es decir, a partir de una aportación como fuerza de trabajo por contrato formal y lo que se deriva como pago, ingresa a la comunidad como posibilidad de aprovechamiento de las remesas de forma mucho más sustentable.

## BIBLIOGRAFÍA

- Arango, J. (2003). La explicación teórica de las migraciones: luz y sombra. *Migración y Desarrollo*, (1), 1-30. Recuperado de <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=66000102>.
- Binford, L., Carrasco, G., Arana, S., Santillana, S. (2004). Crisis agrícola, migración y trabajo por contrato en Tlaxcala. En L. Binford, G. Carrasco, S. Arana, & S. Santillana, *Rumbo a Canadá: la migración canadiense de trabajadores Agrícolas Tlaxcaltecas*, 19-37. México: Ediciones Taller Abierto.
- Consejo Nacional de Población (2010). *Anexo B. Índices de intensidad migratoria México-Estados Unidos por entidad federativa y municipio*. Recuperado de [http://www.conapo.gob.mx/work/models/CONAPO/intensidad\\_migratoria/anexos/Anexo\\_B1.pdf](http://www.conapo.gob.mx/work/models/CONAPO/intensidad_migratoria/anexos/Anexo_B1.pdf).
- De Jesus, E. (2013). *Espacio de paso en la actividad migratoria de tránsito en Chiapas*. Tesis de Doctorado, Universidad Nacional Autónoma de México, Ciudad de México, México.
- Durand, J. (2007). El Programa Bracero (1942-1964). Un balance crítico. *REDALYC*, 27-34. Recuperado de <http://www.elnuevosol.net/wp-content/uploads/2011/04/El-Programa-Bracero-Un-Balance-Cr%EDtico.pdf>.
- Enciclopedia de las Delegaciones y Municipios de México (s.a.) *Estado de Puebla: Acateno*. Recuperado de <http://www.inafed.gob.mx/work/enciclopedia/EMM21puebla/municipios/21002a.html>.
- Instituto Nacional de Estadística y Geografía (2015). Encuesta Intercensal. Recuperado de <http://www.beta.inegi.org.mx/proyectos/enchogares/especiales/intercensal/default.html?init=1>.
- Lara, S.M., Pantaleón, J., Sanchez, G. (2015). *Hacia el otro Norte Mexicanos en Canadá*. Buenos Aires: CLACSO.
- Secretaría de Relaciones Exteriores (2016). *Gobierno de México*. Recuperado de <https://www.gob.mx/sre/acciones-y-programas/el-programa-de-trabajadores-agricolas-temporales-mexico-canada-ptat>.
- Servicio Nacional de Empleo y Secretaría del Trabajo y Previsión Social (2016). Lineamientos de Operación Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales México – Canadá. México.
- Stefoni, C., Neira, F., Martínez, J. (2012). Impactos visibles: las remesas. En F. Neira, *El uso de remesas para proyectos productivos en Sudamérica*, 18-19. Ciudad de México: Centro de Investigaciones sobre América Latina y el Caribe Universidad Nacional Autónoma de México.
- Simmons, A. (2015). Transformación de la política internacional de migración de Canadá. Implicaciones para México. En L. Sara, J. Pantaleón, & M. Sánchez, *Hacia el otro Norte Mexicanos en Canadá*, 17-42. Buenos Aires: CLACSO.
- Vanegas, R.M. (2001). Incremento de la fuerza laboral mexicana agrícola en Canadá. *Ponencia presentada en el V Seminario Internacional de Análisis sobre Integración Regional, Fronteras y Globalización*. Maracaibo, Venezuela.
- Vanegas, R. M., Franco, C., Figueroa, J.M. (2010). Evaluación crítica del Programa Agrícola Temporal México-Canadá 2006. *Antropología. Boletín Oficial del INAH*, 95-108.